

XXXIII. évfolyam

13.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombaton
Küldetéseket
felvesz
a kiadóhivatal
Telefonszám
10.

A Tokaj-Hegyalja szőlőgazdaságának válsága.

Az ideai szokatlan enyhét lehetővé tette a szőlők megművelésének korábbi megkezdését. Most már általában folyik a nyitás, metszés, ojtványok buktatása és ültetés munkája. A legtöbb esetben a szőlőbirtokos sóhajok közepette és kedvetlenül végzi ezt a nagyon költséges és ki tudja nem-e nagyon kockázatos munkát, mert ha a legkedvezőbb időjárás és termelési viszonyok között jó és bő termés lesz is, az utóbbi évek szomorú konjunktúrája mellett igen nagy kérdés, fogjuk-e tudni terméskelni még olcsó áron is értékesíteni úgy, hogy a rátorított kiadás megtérüljön és az izgalommal telt fáradságért valamely megtérítést is kapjunk. Post equitem sedet atracura?

Azt kellett ugyanis az utóbbi években fájdalmasan tapasztalnunk, hogy habár az 1924 év után következett 5 éven át három évben peronospora, tavaszi lagy és teli lagy miatt alig volt nálunk valamely szambavehető termés, (az 1925 évi termés pedig nagy részben gyönges minőségű volt) az 1928 évi magas foktartalmu és zamatos, jórészt szamorodni borokból is eddig nagyon kevés és alacsony áron kelt el. A termelt bor legnagyobb része ma is a pincékben hever, fejtés és beszáradás által folyton apad, kezelési költséget igényel, a borban fekvő tüke kamatja is emésztja a vagyont, eladni pedig, az árak szakadatlan esése ellenére sem lehet.

Hogy mi ennek az oka, mindnyájan tudjuk. A magas és jobb időkből visszamaradt boritaladó nagyon megdrágítja a bort és emellett az elégtelt bort fogyasztó közönség nagyobb részének nem is telik borra. A vendéglősöket és korcsmárosokat sok közteher is sújtja, ezért aránytalan magas áron mérik a bort elannyira, hogy a Hegyalján egy liter élvezhető bort 2 pengőn alul alig lehet

kapni.

Vámkülföldre még a legjobb minőségű szamorodni sőt a már nagyon kis mennyiségű asszaborokat sem tudjuk eladni, mert Trianon a bort tövön nem termelő északi új államokat — Felsőmagyarországot és főleg Lengyelországot, a Tokajhegyalja évszázados fogyasztási területeit — majdnem áttörhően vámsorompókkal vágta el tőlünk. Igaz ugyan, hogy Csehszlovákia és Lengyelország velünk is a legtöbb kedvezmény mellett kötött szerződést, de ezen államok városai magas fogyasztási adót követelnek, melyek rendszerint felérnek a bor értékével, ami kivételét majdnem lehetetlenné teszi. Es emellett az említett államokban szembe találjuk magunkat a sokkal olcsóbb és magas foktartalmu olasz, spanyol, görög borokkal és a könnyebb minőségű, de kedvelt francia borokkal.

Nagy hátrány reánk nézve még a folyton fokozódó sörfogyasztás is, noha a valamire való sört is jó drágán mérik a vendéglőkben. De mivel az árpalogyasztás is agrár érdek, ellene eredménytelenül harcolnánk.

Most már az a kérdés, mit kell tennünk, hogy a Tokajhegyalja, ez a nagy nemzeti vagyon, hovatovább teljesen el ne pusztuljon? Itt elsősorban az veendő figyelembe, hogy sok száz év óta bort termő hegyeinket más művelési ágra okszerűen nem használhatjuk, a szőlők pusztulásával pedig sok ezer existenciája igen nagy nyomornak néz elébe.

Első lépésnek szükségesnek tartom a boritaladó teljes eltörlését, ami a mai viszonyok miatt csak a termelőköt sújtja igen nagy mérvben.

Nem lehet ennek komoly akadályja az, hogy az állam ezt az adót a közel multban a községeknek ajándékozta, mert nem lehet szerzett jogra hivatkozni és az ajándék, mihelyt az állam lakosainak egy

rétegét károsítja és létalappalán támadja meg, visszavonható.

Második javaslatom az lenne, hogy a kincstár a Hegyalján legalább 2 szeszfordét állítana fel, ahol a könnyebb és romlásra hajló borokból konyakot lehetne nyerni, ami aránytalanul könnyebben értékesíthető a bornál. Ezek a főzdek kizárólag borpárlat előállításra szolgálnának és az igénybevevőknek csupán az önköltséget és a mérsékelendő adót számíthatnák fel. Ez uton néhány ezer hektó bort jól és biztosan lehetné pénzzé tenni.

Harmadik javaslatom az lenne, hogy az állam engedje meg a Tokajhegyalján a borecet előállítását. Ha jól vagyok értesülve, úgy a legújabb statisztikai kimutatás szerint Csonkaország évi 300.000 hektoliter ecetet fogyaszt, amelyhez most szeszt használnak fel. Ha tehát csak 30.000 hektó bort használnánk fel borecetyártásra, nagyon sokat lendítené helyzetünkön. Ma az ecet drágább a bornál és előállítására a könnyebb borokat lehet felhasználni. Ha a Tokajhegyalja évi termését 150.000 hektoliter vesszük, egyötöde ennek a mennyi-

ségnek könnyen és biztosan lenne értékesíthető, miáltal a birtokosság egyelőre legalább annyi pénzhez juthat, amiből a legszükségesebb szőlőmunkát fedezhetné és így a jó minőségű borai megmaradhatnak.

Megjegyzem még, hogy úgy a konyakfőzést, mint a borecet készítését a Tokajhegyaljai Pince szövet kezelt ügykörébe utalnám, mely a jelen adminisztrációjának megfelelő bővítésével ezen üzletágakat is könnyen elláthatná és ez a szövetkezet fennmaradását és prosperitását biztosíthatná.

Ezekben az irányokban kell nekünk, szőlőbirtokosoknak mielőbb és erős akciók megindítanunk. Mert ha keleti fatalizmussal nézzük továbbra is ezt a siralmas helyzetet, nagyon kevés kivétellel, a nem is lassu pusztulásnak nézünk elébe. Törekednünk kell tehát, ahogyan csak lehet, a helyzet megváltoztatására, különben a sok száz éven át nektárt termő hegyeinket bozót, füvek és kőkényecserjék fogják ellepni, vagy a legjobb esetben, ahol ez lehetséges, kőbányákká változnak át.

Dr. Haas Bertalan.

Minket támad és vádaskodva mosakszik a Polacsek jegyzővel együtt feyelmileg elítelt erdőbényei bíró.

Az erdőbényei községi bíró egy levelet küldött nekünk, mely válasz március 15-iki számunkban megjelent egyik cikkre. Ebben a cikkben ugyanis a vármegye feyelmi választmányának egy ítéletét és annak indokolását ismertettük minden szinezés, sőt kommentár nélkül, mert maguk az ítéletben foglalt száraz tények élénk színekkel mutatják be Erdőbénye község közigazgatását, Polacsek János jegyzővel és Józsa István bíróval együtt.

A levelet — sajnos — nem tudjuk teljes terjedelmében közölni, de a lényegbe vágó dolgokat (mert a szövegéből

kitetszőleg a levelet közlésre szánta) az alábbiakat szöszterint adjuk Józsa István erdőbényei bíró és kömüves leveléből.

Azt mondja az erdőbényei községi bíró uram levele:

Igen tisztelt Szerkesztő úr!

Lapjának 1930. március 15-ik számában „Nem fizettek adót az erdőbényei jegyző barátai” című riportjában, az én személyemmel kapcsolatban is tesz egy oldalvágást, amit azonban nem hagyhatok szó nélkül: miértis kérem szives türelmét. Ezt pedig nem azért teszem, mintha a legkisebb mértékben is büntösnök érezném magam, hanem csak azért; hogy ugyanannak a közönségnek — amely előtt volt szives megrálgalmazni — bemutassam, hogy a Szerkesztő

HIREK.

VARJAS TÓNIRÓL

A világ híres nagy szerelmeseinek száma az utóbbi időkben meggyarapodott. De már nem mindig a nő az imádat tárgya, hanem sokszor egy elvont valami, egy kép, egy dal, amelyet asztán a rajongó, lángoló lelkesedéssel, a lélek egész hevületével, a szív minden imádatával követ, kerget a tövisek erdejé közepe tette is, a teljes lerongyolásig.

Tóni beleszeretett legalább két évtizede a magyar nőtába, fiatalágának lobbanékonyágával fordult az eszmény felé, és ma derecsdó fejjel, megkopva az álom kergetésben, rendületlen szerelmmel tart ki mellette.

Előtte, mellette a jazz örvénylő örülete. Már csak a fanatikusok kísértetiesen keskeny pallóján vezet az út a magyar nota felé és Varjas Tóni halad előre.

A saxofon kacagó aranyakról harsog a fülebe, de Tóni nem hallgat a kísértésre. Álla alá vonja fakult hegedűjét és lelket, szívet, szerelmesen mámorosan betöltve visszhangzik a csalogató saxofonnak a válassz: »Mikor ugy tavasszal a Tisza virágszik«.

Varjas Tóni minden este a Veneszben muzsikál.

— **A községi költségvetések felülvizsgálata.** A belügyminiszter intézkedése azon községek költségvetésének jóváhagyását, melyeknek potádója meghaladja az 50 %-ot, kivonja az alispán hatásköréből és magának tartja fenn. A jóváhagyás előtt ezeket a költségvetéseket egy miniszteri bizottság vizsgálja felül, melyben a pénzügyminisztérium is képviselve van. A bizottság, mely Zemplénmegyében Gálffy Imre belügymin. titkár, Tószögi József pénzügymin. oszt. tanácsos és dr. Jármay András belügymin. számvisztből áll, már 4 nap óta folytatja sziszifuszi munkáját a községi potádók leépítésén.

— **Az Ipartestület közgyűlése.** A sátorlajuhelyi Általános Ipartestület évi rendes közgyűlést, mivel a vasárnapi összehívott közgyűlés határozatképtelen volt, kedden délután tartották meg Fekete Károly elnöklete alatt. A közgyűlésen a Testület egy évi működéséről részletesen beszámoltak és megállapították az ezevi költségvetést. A közgyűlés, mint vendég, Kovács Ferenc, a Kőművesmesterek Lapjának szerkesztője szólalt fel, aki a gazda-

úr a tények ismerete nélkül hasonlított! (Ez a harsona pedig szebb lett volna lapjában a március 15-e hosszabb méltatására.)

Hát tisztelt Szerkesztő úr! Szép dolog az igazság hasogatása — az igazságot; de ha csak újságot író hajhászásért és lapöltéskért folyik — nem mondom erős szót — osúnya dolog. Ilyen szépség hibában leledzik a szerkesztő úr említett cikke. Mert nem „természetes” a rám vonatkozó része (a többi sem: de arra majd más adja meg a választ) amelyben úgy állítja be az általam nem kifogásolt építkezést „mert Józsa Imre (István vagyok) községi bíró végezte a kőműves munkát“.

Ezek után azt mondja el a levél, hogy a községi képviselőtestület kimondotta az építkezés szükségességét és kiküldött egy építési bizottságot az „építési munkálatok ellenőrzése és az egyes munkálatok szükségességének megállapítására”, tehát ezért „nem kifogásolta és végezte az építkezést a községi bíró is”, aki harmadmagával végezte a kőműves munkákat.

Majd így folytatja:

És ha olyan rettenetes bűnt követtünk volna el, mint amilyen színben feltüntetett a Szerkesztő úr, a — felsőbb hatóság — bizonyára — nem is mondom nagyot ebben a mai világban — kivégzett volna. De hála Istennek vannak még bölsebbek a Szerkesztő úrnál is.

Hát kedves Szerkesztő úr, csak enyit akartam, de enyit akartam mondani, hogy — itélni tudjon a közönség. —

Béke velünk!

Tisztelettel:
Józsa István
kőműves, közs. bíró.

Nem panaszkodhatik ezek után Erdőbénye község érdemes bírāja: leköszöltük leveleink legfontosabb részét, melyekben ugyancsak súlyos kritikában részesít bennünket.

Hogy a közönség valóban itélni tudjon, itt közöljük a fegyelmi ítéletnek a község-háza építkezésére és Józsa István bíróra vonatkozó részét:

A régi jegyzői irodát és lakást előzetes hitel kieszaközlése és a törvényhatóság jóváhagyása nélkül négy helyiségből álló jegyzői irodává és három szobás, fürdőszobával is ellátott lakással alakította át 16,828 P. költség-gel, anélkül, hogy az építkezésről tervet, költségvetést készített és azokat jóváhagyásra bemutatta volna. Ezek a költségek a község két évi betételét is felemészítették — és felhasználta e célra a községi közmunkaváltságot is — engedély nélkül.

A község-háza tatarozására szorult és ezért az alispán még 1927-ben 9687 sz. alatt utasította az előjárásot: a tatarozási költségekről pot-

költségvetésben gondoskod-jék.

Ez utasítás ellenére a község-házát törvény és szabályok ellenére, a közszállítási szabályzat figyelmen kívül hagyásával nem tatarozták, de, csak a jegyző kényelmet tartva szem előtt, újjáépítették.

Józsa István községi bíró abban vétkes, hogy a községi háztartás könnyelmű vezetését elnéző magatartásával előmozdította. A község-háza építkezésénél alaposan terhelhető azzal, hogy csak azért egyezett bele jóváhagyás nélkül átépítésébe, mert mint kőműves szintén keresett az építkezésnél és nyilván attól tartott, hogy versenytárgyalás esetén olcsóbb ajánlattevő fogja az építkezést megkapni.

*

Hát kedves Bíró úr, ezt állapította meg a telettes hatóság.

És most azután itélni tud a közönség. De itélni fog a bíróság is, mert ez csak természetes — levelét átadtuk ügyvédünknek, aki a bűnvádi feljelentést az abban

foglalt rágalmozó és becsületsértő kitételekért megteszi.

Cikkünknek másra vonatkozó részére pedig még nem érkezett válasz, de nem is fog, mert az illető jól tudja, hogy mit követett el és örül, hogy olcsón úszta meg a visszavétel és szabálytalanság-sorozatát.

És végül még egyet: mérész ember Ön Bíró uram. Már bebizonyította akkor, amikor mint bíró elvállalta és végezte a község-háza átépítését, pedig hivatalból tudnia kellett, hogy az egész építkezés a törvényes rendelkezések semmibebevételével folyt és különösen bebizonyította most, amikor a fegyelmi ítélettel a kezében, ismerve annak ténymegállapítását, meg merte írni levelét.

Hát kedves Bíró ur, a fegyelmi ügyben itélt a felsőbb hatósága és megbüntette, ha nem is érzékenyen (a kivégzés mégis csak sok lett volna); a levél miatt pedig itélni fog a bíróság — és itélni tud a közönség is már.

Béke velünk.

Az izr. Nőgyelet színelőadása.

Valahogy egészen komolyan kell foglalkozni már a sátorlajuhelyi izr. Nőgyelet műkedvelőinek színelőadásával. Évről évre megismétlődnek ezek az előadások és évről évre felülhaladják a műkedvelői nivót évről évre emelkedő művészi színvonalat érve el — ma már nemcsak az obligát dicséret, elismerés illeti meg a szereplőket, hanem a komoly, objektív kritikát is elbírná ez az előadás.

„Az ibolya” Molnár Ferenc, „Az öngyilkos” Avercsenko és a „Szárzóság” Török Rezső egyfelvonásos volt ezúttal a műsoron, melyek maradéktalanul precíz, gördülékeny és majd minden műnyszabán kidolgozott előadásban kerültek a nézőteret teljesen megtöltő közönség elé hétfőn este.

Az előadás lelke, központja, legjobb színésze, ötletes rendezője dr. Reichard Ervin, aki, hogy a színházigazgató szangvinikus — vagy Beregov mérnök cinikus alakjában volt-e jobb — nehéz eldönteni. Minden esetre született színészi tehetség, mint amily istenadta naiva a bájos csi-

csergő Hirsch Rózsi, tűzről pattant, takaros, kedves beszédű parasztemyecske Kémény Imréné, teljes illuziót és hatást keltő, a szerepét teljesen kiaknázó László Sándorné.

A többiek, Gecei István robusztus, tempós kisgazdája, Fuchs István öngyilkosa, Gecei László szolgálja, Boros Béla Pestre került parasztleány és végül, de nem az utolsó sorban, az előadás kedves görlicéi: Kornitzer Edith, Glück Márta, Kelemen Erzsike, (aki két szerepet is kapott) mind hozzájárultak az előadás teljes sikeréhez, amit a nekik jutott tapsviharak élénken bizonyítottak.

Mindezek eléréséhez azonban nemcsak a szereplők tehetségére és szorgalmára volt szükség, mert az egyesület elnökségének, különösen pedig dr. Haas Bertalannak és dr. Burger Jakabnénak táradtságot nem ismerő agitálása és a jótékonyság érdekében való céltudatos munkája nélkül csak fél siker lehetett volna az, ami így — teljes siker volt.

6-FÉLE MINŐSÉGBEN ÁRUSITJÁK A

GFB

jelzett
BEMBERG-
SELYEM
barisnyákat.

GFB



START



KERÉKPÁROSOK

HARMINC DIJAT TŰZÜNK KI I. DÍJ 1000 PENGŐ

ORSZÁGOS ÉMERGÉ VERSENYE

Kezdődött 1930 március 2. Részt vehet rajta minden magyar kerékpáros

Feladat: válaszolni kell erre a kérdésre, hogy

MI AZ ÉMERGÉ-PNEU LEGFŐBB ELŐNYE?

30

Versenyszabályok: Nem az a fontos, hogy valaki leírja, hogy az ÉMERGÉ-pneu a legjobb, legtartósabb, legmegbízhatóbb, legellenállóbb, hanem röviden azt kell megírni, hogy ki hol, mikor, milyen körülmények között tapasztalta az ÉMERGÉ-pneut valamilyen kiválóságát. Holnaptól kezdve minden üzletben egy vásárlási igazolványt adnak minden ÉMERGÉ-pneut vásárlónak és ezt az igazolványt a pályázattal együtt be kell küldeni. — A pályázaton mindenki részt vehet, aki legalább egy garnitúra ÉMERGÉ-pneut vásárolt. A pályázat határideje 1930. június 30. E napig kell a pályaműveket beküldeni az ÉMERGÉ Kaucsuk Rt címére, Budapest, V., Sas-u. 23. — Az eredményt e lapban leg. uk közölni

DÍJ

2. díj	500 P	16. díj	50 P
3. "	200 "	17. "	50 "
4. "	150 "	18. "	50 "
5. "	140 "	19. "	50 "
6. "	130 "	20. "	50 "
7. "	120 "	21. "	50 "
8. "	110 "	22. "	50 "
9. "	100 "	23. "	50 "
10. "	50 "	24. "	50 "
11. "	50 "	25. "	50 "
12. "	50 "	26. "	50 "
13. "	50 "	27. "	50 "
14. "	50 "	28. "	50 "
15. "	50 "	29. "	50 "
		30. "	50 "

A pályázatok elbírálására a Magyar Kerékpár Szövetség elnöksége jelöl ki pártatlan zsűrit

sági helyzetről beszélt igen széleskörű tárgyismerettel. Felszólalt még a közgyűlésen dr. Mechner Tibor iparhatósági biztos.

— **Szerveszkednek a kőműves-mesterek.** A Kőművesmesterek Országos Szövetsége kedden alakította meg sátoraljaiúj helyi csoportját Kovács Ferenc budapesti kőművesmester, központi kiküldött jelenlétében. — A helyi csoportot rövidesen követni fogja a megyei csoport megalakítása.

Ujabb nagy kedvezmény a Nemzetközi Vásárra utazóknak.

Abban a versenyben, amely a fővárosi lapok között az előfizetőinknek nyújtandó kedvezmények tekintetében évek óta folyik, rendkívül érdekes és ötletes akcióval tűnik ki a *Magyar Kereskedők Lapja*. Ez a lap ötven éves jubileuma alkalmából ugyyszólván készpénzajándékot nyújt előfizetőinek. A kedvezmény arra vonatkozik, hogy a május 3-tól 12-ig bezárólag a Nemzetközi Vásárra Budapestre utazó előfizetői részére különböző előkelő éttermekben, kávéházakban, a legelőkelőbb színházakban, mulatókban és mozgószínházakban 10—50 %-ig engedményt eszközöl ki. Ingyen belépőjegyet ad: az Angol parkba és a „Pagaly” kabaré és variétébe. A Vásárra utazó közönségnek olyan jelentékeny készpénzmegtakarítást nyújt ez a csaknem 50 kedvezményes jegyből álló jegyfűzet, amely többszörösen felülmúlja a lap

évi előfizetési díját. A jegyfűzetet mindenki megkaphatja, aki 24 P-ért előfizet egy évre a lapra. Ezt az összeget Fodor Miklós 50.853 számú postatakarépkéntzári számlájára kell beküldeni.

— **Az adóamnestia március végével lejár.** Az adóamnestia hatálya e hó végével részben megszűnik. Azok az adózók ugyanis, akik a kincstárt megkárosították, március végéig jelenthetik be ezt a körülményt az illetékes adóhatóságnak és ha ezzel egyidőben befizetik, vagy megtehetően biztosítják azt az összeget, amellyel a kincstárt megkárosították, ellenük semmiféle eljárás nem indítható.

— **Emelkedik ausztriai exportunk értéke.** Az osztrák kereskedelmi és közlekedési minisztérium közlése szerint Magyarországból a behozatali értéke ez év február havában 226 millió schilling volt, míg 1929. febr. havában 175 millió schilling volt a behozatali értéke. Magyarországra irányuló kivitel ezéven 85 millió schilling volt az 1929. február havi 11.60 millió schillinggel szemben.

— **Ujból javulást mutat külkereskedelmi mérlegünk.** A Központi Statisztikai Hivatal adatai szerint februárban a behozatali értéke 61.2 millió, a kivitel értéke pedig 60.8 millió pengőt tett ki, tehát a külkereskedelmi mérleg 400 ezer pengő behozatali többlettel zárult. A múlt év február havi

forgalomhoz viszonyítva a behozatal értéke 9.2 millió pengővel csökkent s főleg nyers és megmunkált fa, a szén, textilárúk, gépek és készülékek, továbbá nyersfémek szerepeltek kisebb mennyiséggel. Növekedett a nyers dohány, a déligyümölcs, a selyem és selyemfonál, továbbá az olajos magvak és vasárúk importja. A kiviteli értéke a múlt évi februári forgalomhoz képest 8.1 millió pengővel gyarapodott. A legnagyobb mértékben a szarvasmarha, a baromfi és tojás, a tengeri, a bor, a szesz, továbbá a vaj kivitele emelkedett. Ezeken kívül megemelhető még a villamosgépek és vasfélgártmányok exportjának növekedése. A buza a liszt, a cukor, a baromlított, továbbá a gépek és készülékek kivitele nagyobb mértékben visszaesett.

„**Szalicyl kimérésére**” az Országos közegészségügyi tanács 111.005 sz. rendelete értelmében kizárólag gyógyszereszek és drogisták jogosultak: kereskedők szalicyl kimérésétől el vannak tiltva. Célszerűnek találjuk erre a rendeletre figyelmeztetni.

— **Középeurópai agrár-blokk — Magyarország nélkül.** Közép- és Kelet-Európa földművelő államainak képviselői és pedig Románia, Lengyelország, Csehország, Finnország, Lett- és Görögország, közös agrárblokk létesítése céljából Genfben értekezletet tartottak.

— **Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, enyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizsketésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomrot és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttorja megállapította, hogy a Ferenc József víz megbízható hashajtó. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Sárosiak találkozója Miskolcon.** Felkérjük Abauj, Zemplén, Borsod, Heves, Szabolcs varmegyék és Miskolc törvényhatóság területén lakó sárosiak Sáros hű fiait, hogy a tervbevitelt találkozózn családjaikkal együtt, minél nagyobb számban jelenjenek meg. A találkozón való megjelenés az előkészítő bizottság titkárságánál, Fikfik Árpád, a „Sárosvarmegye” volt főszerkesztőjénél, jelenleg újságíró (Miskolc, Hunyadi-u. 4.) f. évi április 20-ig bejelentendő. A program gazdag lesz, vendégeket szívesen látunk, elszállásolásról gondoskodunk.

— **Stadionok a Tér és Formában!** A Tér és Forma márciusi számának legnagyobb részét hatalmas stadionépítkezések ismertetése tölti ki. Elsőnek Pál Hugó értekezik a budapesti Nemzeti Stadion kérdéséről, s egy szerte helyesebb tételrendezést ajánl az Andrássy ut meghosszabbításában fekvő területen. De míg az ő és Pivny Béla stadionja nem több, mint egy hatalmas aréna, addig a következőkben ismertetett külföldi stadionok a kérdés egészen másképpen fogják meg: a nagy tribünökkel körülölelt

SALVATORFORRÁS. a vese, hólyag, reuma gyógyvize

A húgyveseves csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza a reuma és a húgyvese és hólyagbetegségeket előidéző cukorbetegségek gyógyítására.

Elővezető: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.

Lerakat: Lerner József Szatoraljaiúj hely.

küzdőpálya csak magja egy nagy kiterjedésű sportparknak. Nürnberg, Breslau, Frankfurt am Main, Köln sportparkjai vonulnak fel előttünk, amelyek az összes szabadtéri sportok üzésére alkalmas pályákat, tánctereket és uszodákat, strandfürdőket és gyermeklubickolókat egyesítenek árnyas ligetek közepette. Ezek a stadionok arra szolgálnak, hogy egy város egész lakosságának testi megerősödéséhez minden elgondolható lehetőséget nyújtsanak, hogy annak üdülő- és játszóterévé legyenek. A Tér és Forma szerkesztősége jól tette, hogy ezt a gondolatot a közvéleménybe belevetette. Néhány szabadtéri vendéglő zárja le a füzet építészeti részét: Lars Basker két elragadó osloki kerti vendéglője s Elsaesser és May munkája; frankfurti pálmakert vendéglő átépítése. Ugy látszik, ez a szám is hozzá fog járulni ahhoz, hogy a Tér és Forma építészeink számára nélkülözhetetlenné váljon, mert több külföldi lapot helyettesít már is.

— **Kartelszemle** címen új kartelés gazdaságpolitikai folyóirat jelent meg dr. Gyöny István szerkesztésében. Első számban a bank, szén-, műtrágya-, bazalt-, tej stb. kartelekkel foglalkozik és pontos adatokra támaszkodva világítja meg azok üzleti politikáját. A komoly célkitűzésű folyóirat előfizetési ára 1 évre 10 P. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VII. Thököly ut 9.

Sorsjegy Löw Mihálynál.

— **Falusi kis marha Pesten.** Társadalombiztosító, remek színházi szenzációk, a Bölcs Rabi nagyszerű választai és reneteg pompás vicé. Az Ojság tenyész állat-számban Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Ó-u. 12.

— **A Pesti Tőzsde** 32 oldalas új száma, amely 8 oldalas gyönyörű képes melléklettel jelent meg, cikket, illetve nyilatkozatot közül Rubinek Istvántól, Merschell Ferenc-től, dr. Buday-Goldberger Leó-tól, Kammer Siegfried-től, Levin Miksától, dr. Schiller Ottó-tól és dr. Fehr bajor minisztertől.

MEGHÍVÓ

A Sátoraljujhelyi Athletikai Club 1930. évi április hó 5 napján délután 5 órakor a városháza tanácstermében rendes évi közgyűlést tart,

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Az ideiglenes gazdasági és számvizsgáló bizottság jelentése.
 2. Az új alapszabályok tárgyalása.
 3. Tisztújítás.
 4. Esetleges indítványok.
- A közgyűlésen az alapszabályok értelmében szavazati jogukat csak azok gyakorolhatják, akik az esedékes tagdíjfizetési kötelezettségüknek eleget tettek.

Eladó ház.

Négy szoba, fürdő és előszoba, üvegeranda, nagy udvar, kert, minden mellék-helyiség. — Az ingatlanon — mely mintegy 1/4 magyar hold területű és a város központjában fekszik — jelentős bérjövödelmet hozó egyéb épületek is vannak. — Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

CONTINENTAL SZALLODA BUDAPESTEN.

VII. Dohány-útcen 42—44. Táviratok: CONTINENTALHOTEL

A vidéki uri közönség igazi otthona.

Tisztaság. — Kényelem. — Előzékenység.

Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, központi fűtés

Egy ágyas szobák árai: 5, 6, 7, 8, 9, 10 pengő

Kétágyas szobák árai: 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 pengő.

Szobák telefonnal. — Szobák fürdőszobával.

Elsőrangú étterem! Zene! Tánc!

Almalmoly, pókhálmoly, répbogár, szőlőmoly, ilonca, mákfuró ellen Schering-féle

MERITOL arzenporozoszer a legjobb

Megrendelhető:

Nemzetközi Borkereskedelmi Rt. Budapest. VIII. Kenyérmező-u. 6.

BUDAPESTI előkelő lapvállalat helyi képviselőit keres előfizetők gyűjtésére. Garancisképes egyének könnyű munkával nagy keresetbe juthatnak. Megkönyvitett munka Részletes ajánlatot a garancia megnevezésével „HELYI MEGBIZOTT” jellegre. Budapest, 62. Postafiók 282. alá küldendő.

Új kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20°/o

kedvezményt szobaárainkból

10°/o

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivéve) módunkban van az ÚJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

M. KIR. OPERAHÁZ NEMZETI SZÍNHÁZ KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árujegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kénylik szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park szálloda Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége)

„ÉPÍTÉSI és tervezési munkákban ajánlattételre feltétlenül forduljon építési irodához. Izlés, osinosság, szépség és praktikus olcsó megoldással a környék legjobb épületét fogja kapni. Építési költsönöket szerzek. „Építettek tanácsadója” című könyvem P. 5.— utánvétel mellett bárkinek megküldöm. Ertl Viktor építészmérnök Budapest Erzsébet körút 2. II. 16.”

Szólóoltványok

gyökeres hazai vesszők, fajtisztán legelőszóban a Nemzetközi Borkereskedelmi R.-C.-nál Budapest, VIII. Kenyérmező-úca 6. Kérjen árajánlatot!

771/1930. vhs.

Árverési hirdetés.

A tokaji kir. járásbíróság 1929. Pk. 3764. sz. végzése folytán Tokajhegyaljai Takarékpénztár képv. dr. Goldmann Mór 1143 P. tőke és jár. ügyében lefoglalt és 1960 P. — f-re becsült házi butorok, szüretelő edények és egyéb ngóságokat készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tarcalon alperes lakásán és borházában 1930. év április hó 9-én d. e. fél 10 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy jelentendő be, és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtató javára is meg fogom tartani.

Tokaj, 1930. márc. 14.

Dr. Varga

kir. jbir. végrehajtó.

FIATALEMBER, pesti, igen jó családból, tisztviselő, nőstülne, esetleg benősülne. Teljes című leveleket ker a lap kiadóhivatalába „NEM KÖZVETÍTŐ” jellegre.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal

TIZ ESZTENDEJE vagyonos házasságokat eredményesen közvetít **Weinberger Mariska** Sátoraljujhely. Molnár I.-u. 35.

VAROSI MOZI

Hétfőn: **Jóteknycélu előadás a gyermek-nyaraló telep javára. „De Profundis”** Egy detektív élménye a földalatti New-yorkban 9 felv. Főszerepben: Lon Chaney és Anite Page.

Kedden és szerdán **„A bosszú éjszakája”** Színjáték 8 felv. Főszereplők: Bányk Vilma és Ronald Colman. A néma filmek között az utolsó Bányk film. A darab kiváló.

Csütörtökön **„A svihákok”** Berlin 8 felvonásos filmperepettje. Főszereplők: Verebes Ernő és Lotte Loring. Kedves filmperepett. Főszereplők: a revüstar, egy herceg és két fiatal ripacs.

Szombaton és vasárnap **„Legénylányok”** 9 felvonás a mai fiatalság életéből. Főszereplők: Joan Crawford, Anita Page, Dorothy Sebastian. A filmcenzura csak felöltöttek részére, 16 éven felülieknek engedélyezte ezt a filmet, mely a mai modern amerikai lányok szabados életére vet világot.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Elsőrendő

töltőtollak

irídium hegyű aranytollal rendkívül olcsó árban

3 havi

részletfizetésre

is kaphatók. Minden vásárló egy kítűnő

csavariront ingyen

kap a töltőtoll mellé

Sandesmann Miksa és Társa

könyvnyomda, írószerkeszkedés Sátoraljujhely Kazinczy-úca 5. Telefon: 5.

Sátoraljujhely, 1930. márc. hó 29. XXXIII. évfolyam 13.-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LANCZI ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljujhely, Kazinczy-úca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál